

**Handelsname:** BEIZE MITTEL - HELL  
**Art.-Nr:** 1525 (2,5 l)

---

## 1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

### 1.1 Bezeichnung des Stoffes oder der Zubereitung

Handelsname: Beize mittel - hell

### 1.2 Verwendung des Stoffes/der Zubereitung

Empfohlene Verwendungszwecke: Auf Cotto, Ton- und Ziegeltonplatten, Fußbodenpflege

### 1.3 Firmenbezeichnung

Hersteller/Lieferant: PATINA - FALA Beizmittel GmbH  
Straße: Keferloher Str. 14a  
Nat.-Kennz./PLZ/Ort: D - 85540 Haar  
Telefon: (089)4301007  
Telefax: (089)4394703  
E-Mail: info@patina-fala.de  
Auskunftgebender Bereich: Entwicklungslabor in D - 30916 Isernhagen  
Telefon: (0511) 97386-24 Dr. Schmauch  
Notrufnummer: Giftinformationszentrum-Nord, Robert-Koch-Str. 42, 37075 Göttingen, Tel.: (0551) 1 92 40

---

## 2. Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

### Chemische Charakterisierung (Zubereitung):

Mischung aus Farbpigment und Harz in  
<90 Gew% Testbenzin (aliph., cycloparaff., aromatisches Kohlenwasserstoffgemisch) EINECS 265-185-4  
CAS 64742-82-1, N, Xn R10, 51/53, 65

---

## 3. Mögliche Gefahren

Besondere Gefahrenhinweise für Mensch und Umwelt:

Entzündlich, Gesundheitsschädlich, kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen..

Giftig für Wasserorganismen.

---

## 4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

**Allgemeine Hinweise:** Mit Produkt verunreinigte Kleidungsstücke unverzüglich entfernen.

**nach Einatmen:** Ruhe, Frischluft, bei anhaltenden Beschwerden Arzt hinzuziehen

**nach Hautkontakt:** Mit Wasser und Seife waschen. Bei anhaltender Reizung Arzt aufsuchen

**nach Augenkontakt:** Mit Wasser gründlich spülen. Arzt aufsuchen.

**nach Verschlucken:** Kein Erbrechen herbeiführen, Arzt hinzuziehen

---

## 5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

**Allgemeines:**

**geeignete Löschmittel:** Schaum, Sprühwasser, Pulver, CO<sub>2</sub>

**aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel:** Wasser im Vollstrahl

**Besondere Gefährdung durch den Stoff oder die Zubereitung selbst, seine Verbrennungspunkte oder entstehende Gase:** Schwimmt auf der Wasseroberfläche auf und kann sich erneut entzünden. Dämpfe schwerer als Luft, breiten sich am Boden aus

**Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung:** keine

---

## 6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

**Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:** Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. Dämpfe nicht einatmen. Zündquellen entfernen, nicht rauchen.

**Umweltschutzmaßnahmen:** Nicht in die Kanalisation oder Gewässer gelangen lassen.

**Verfahren zur Reinigung/Aufnahme:** Aufsaugen oder mit saugfähigem Material aufnehmen.

---



**Handelsname:** BEIZE MITTEL - HELL  
**Art.-Nr:** 1525 (2,5 l)

---

Löslichkeit in Wasser: nicht löslich  
Verteilungskoeffizient Oktanol/Wasser: k.D.v.  
Viskosität:  
Weitere Angaben:

---

## 10. Stabilität und Reaktivität

**10.1 Zu vermeidende Bedingungen:** Wärme, Flamme, Funken  
**10.2 Zu vermeidende Stoffe:** keine Daten vorhanden  
**10.3 Gefährliche Zersetzungsprodukte:** Beim Verbrennen können toxische fluorhaltige Verbrennungsprodukte entstehen.

---

## 11. Angaben zur Toxikologie

- Allgemeines: Das Produkt ist nach der konventionellen Methode der Zubereitungsrichtlinie 1999/45/EG, Anhang II bewertet worden und entsprechend eingestuft. (siehe Punkt 3 des Datenblattes)

- Akute Toxizität: k.D.v.  
- Sensibilisierung: k.D.v.  
- Hautkontakt: häufiger und längerer Hautkontakt kann die Haut entfetten und austrocknen, was zu Hautbeschwerden und -entzündungen führen kann.  
- Augenkontakt: Kann Augenreizung verursachen  
- Verschlucken: Geringe Mengen, die beim Verschlucken oder nachfolgendem Erbrechen in die Lunge gelangen, können zu einem Lungenödem oder einer Lungenentzündung führen.

**Bemerkungen:** Akute Toxizität, Hautreizung, Schleimhautreizung ,erbgutveränderndes Potential und Hautsensibilisierung des Produktes wurden vom Hersteller auf Basis der zu den Komponenten vorliegenden Daten bewertet. Zu den einzelnen Komponenten bestehen teilweise Datenlücken. Nach unseren Erfahrungen aus der Praxis bei der Herstellung sind jedoch über die Kennzeichnung hinausgehende Gefahren nicht gegeben. Ebenso sind uns aus dem Anwenderkreis keine nachteiligen Auswirkungen bekannt geworden.

---

## 12. Angaben zur Ökologie

**12.1 Ökotoxizität** Giftig für Wasserorganismen  
**12.2 Mobilität:** k.D.v.  
**12.3 Persistenz und Abbaubarkeit:**  
- Verhalten in Kärnanlagen: Das Produkt gelangt bei bestimmungsgemäßen Gebrauch nicht in die Kläranlage.  
**12.4 Bioakkumulationspotential** keine Daten vorhanden  
**12.5 Andere schädliche Wirkungen:** keine Daten vorhanden

---

## 13. Hinweise zur Entsorgung

**Produkt:** Konzentriertes Produkt muß einem zugelassenen Entsorgungsbetrieb übergeben werden. Abfallnummer: 200113

**ungereinigte Verpackungen:** Die Verpackung möglichst vollständig entleeren und einer Wiederverwertung zuführen.

---

## 14. Angaben zum Transport

### Landtransport ADR/RID und GGVSE

UN-Nummer: 1300  
Klasse: 3  
Verpackungsgruppe: III  
Bezeichnung des Gutes: TERPENTINÖLERSATZ  
Begrenzte Mengen für zusammen-

**Handelsname:** BEIZE MITTEL - HELL  
**Art.-Nr:** 1525 (2,5 l)

---

gesetzte Verpackungen: LQ 7: Höchstzulässige Mengen 5 l je Innenverpackung,, 30 kg brutto je Versandstück  
Bemerkungen: Faktor nachADR 1.1.3.6.4 : 1; Höchstzulässige Gesamtmenge je Beförderungseinheit  
ADR 1.1.3.6: 1000 kg

**Seeschiffahrtstransport IMDG/GGVSee**

UN-Nummer:  
Klasse:  
Verpackungsgruppe:  
Richtiger technischer Name:  
EMS-Nummer:  
MFAG:  
Marine pollutant:  
Bemerkungen:

**Lufttransport ICAO/ IATA**

UN-Nummer:  
Klasse:  
Verpackungsgruppe:  
Richtiger technischer Name:  
Bemerkungen:

---

**15. Vorschriften****15.1 Kennzeichnung:**

Kennzeichnung nach EG-Richtlinien/GefStoffV:

Gefahrensymbol: Xn, N

R:- R10 entzündlich

R65 Gesundheitsschädlich, kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen

R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

S: S2 darf nicht in die Hände von Kindern gelangen

S35 Behälter und Abfälle müssen in gesicherter Weise beseitigt werden.

S62 Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen. Sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder dieses Etikett vorzeigen.

**15.2 Nationale Vorschriften:**

Beschäftigungsbeschränkung: keine

Klassifizierung nach VbF: A II

Wassergefährdungsklasse (WGK): 2 (Nach VwVwS, Anhang 4)

**16. Sonstige Angaben**

Im Datenblatt Abschnitt 2 und 3 verwendete R -Sätze:

R 10 entzündlich

R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

R 65 Gesundheitsschädlich, kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen.

R66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder und rissiger Haut führen.

Abkürzungen:

n. a. = nicht anwendbar

k. D. v. =keine Daten vorhanden

Alle vorstehenden Angaben entsprechen dem heutigen Stand unserer Kenntnisse. Sie stellen keine Zusage einer Produkteigenschaft im Sinne einer technischen Spezifikation dar.